Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書箱、国籍は、下記の私の氏名の後に記載された 通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	APPARATUS FOR ABNORMAL DIAGNOSIS OF VARIABLE VALVE TIMING MECHANISM
上記発明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合は、本 書に添付)は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□に提出され、米国出願番号または特許協定条約 国際出願番号を とし、 (該当する場合) に訂正されました。	was filed on April 5, 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2004/004928 and was amended on April 14, 2005 (if applicable).
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容 を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条第56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編第119条 (a)-(d)項又は365 条(b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも1ヶ国を指定 している特許協力条約365条(a)項に基づく国際出願、又は外 国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権を ここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に 出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマー クすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for

			te, or PCT International application
		having a filing date before priority is claimed.	that of the application on which
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願		priority is claimed.	Priority Not Claimed 優先権主張なし
2003-109762	Japan	15/April/2003	П
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
			_ 🗆
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
私は、第35編米国法典11 許出願規定に記載された権利を	. 9条(e)項に基いて下記の米国 ここに主張いたします。		nder Title 35, United States Code, ed States provisional application(s)
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
特許出願に記載された権利、又 約第365条(c)に基づく権利 願の各請求範囲の内容が米国法 特許協力条約で規定された方法 れていない限り、その先行米国 本国内または特許協力条約国際 た、連邦規則法典第37編1章	編第120条に基いて下記の米 は米国を指定している特許協力 をここに主張します。また、本 典第35編第112条第1項ヌ で先行する米国特許出顧に開示 出願書提出日以降で本出願書の 提出日までの期間中に入手さる 56項で定義された特許資格の 開示義務があることを認識して	Section 120 of any United S any PCT International applicat listed below and, insofar as t claims of this application is States or PCT International a by the first paragraph of Title 112, I acknowledge the duty material to patentability as de Regulations, Section 1.56 whi	der Title 35, United States Code, states application(s), or 365 (c) of tion designating the United States, the subject matter of each of the not disclosed in the prior United application in the manner provided a 35, United States Code, Section to disclose information which is efined in Title 37, Code of Federal ch became available between the scation and the national or PCT ication:
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)		Pending, Abandoned) f、係属中、放棄済)
(Application No.) (出願番号) 私は、私自身の知識に基づい	(Filing Date) (出願日) て本宣言書中で私が行なう表明》	(現況:特許許可済	Pending, Abandoned) f、係属中、放棄済)
	情報と私の信じるところに基づく	, increasy decided and an oral	tements made herein of my own

表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた 虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001 条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰され ること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出 願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識 し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。 (弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number) James A. Oliff; Registration No. 27,075 William P. Berridge; Registration No. 30,024 Kirk M. Hudson; Registration No. 27,562 Thomas J. Pardini; Registration No. 30,411 Edward P. Walker; Registration No. 31,450 Robert A. Miller; Registration No. 32,771 Mario A. Costantino; Registration No. 33,565 Joel S. Armstrong; Registration No. 36,430
書類送付先:	Send Correspondence to:
,	OLIFF & BERRIDGE
	P.O. BOX 19928
	ALEXANDRIA, VIRGINIA 22320
	U.S.A.
 直接電話連絡先: (名前及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
	James A. Oliff
	(703) 836–6400
 唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor
	Shinichi Soejima
日付	Inventor's signature Date
	Shinichi Soejima 19 9 2005
L	Residence
	Gotenba-shi, Shizuoka-ken, Japan
国籍	Citizenship
	Japan
郵便の宛先	Post Office Address
	c/o TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA
	1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken, 471-8571 Japan
第二共同発明者(該当する場合)	
舟―共門光明有(談ヨ90場百)	Full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature Date
住所*:	Residence
国籍	Citizenship
郵便の宛先	Post Office Address
 (第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること) と)	(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)